

CUPRINS

1. AVERTISMENTE FUNDAMENTALE PENTRU SIGURANȚĂ	269
2. AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ	270
2.1 Simboluri utilizate în instrucțiunile de față.....	270
2.2 Utilizarea conform destinației	270
2.3 Instrucțiuni de utilizare	270
3. INTRODUCERE	270
3.1 Litere în paranteze	270
3.2 Probleme și soluții	270
4. DESCRIERE	271
4.1 Descrierea aparatului	271
4.2 Descrierea panoului de comandă	271
4.3 Descrierea accesoriilor	271
4.4 Descrierea recipientului pentru lapte	271
5. OPERAȚIUNI PRELIMINARII	271
5.1 Verificarea aparatului	271
5.2 Instalarea aparatului	271
5.3 Conectarea aparatului	272
5.4 Prima punere în funcțiune a aparatului.....	272
6. PORNIREA APARATULUI	272
7. STINGEREA APARATULUI	272
8. SETĂRI DIN MENU	273
8.1 Decalcifiere	273
8.2 Reglarea orei	273
8.3 Stingerea automată	273
8.4 Autoaprinerea	273
8.5 Setarea temperaturii	273
8.6 Economie energetică	273
8.7 Setarea durtății apei.....	274
8.8 Setarea limbii	274
8.9 Instalarea filtrului	274
8.10 Îndepărtarea filtrului.....	274
8.11 Încuiera filtrului	274
8.12 Valori fabrică (reset)	274
8.13 Funcția de statistică	274
9. LIMPEZIREA	274
10. PREGĂTIREA CAFELEI	274
10.1 Selectarea gustului cafelei	274
10.2 Selectarea cantității de cafea din ceașcă	275
10.3 Reglarea rășniței	275
10.4 Sfaturi pentru o cafea mai caldă.....	275
10.5 Prepararea cafelei folosind cafea boabe	275
10.6 Pregătirea cafelei utilizând cafeaua pre-măcinată	276
11. PREGĂTIREA BĂTURILOR CU LAPTE	276
11.1 Umplerea și introducerea recipientului pentru lapte.....	276
11.2 Reglarea cantității de spumă.....	276
11.3 Pregătire cappuccino.....	276
11.4 Pregătirea laptelui spumat (fără cafea)	277
11.5 Pregătirea laptelui nespumat (fără cafea)	277
12. CURĂȚAREA REZERVORULUI PENTRU LAPTE DUPĂ FIECARE UTILIZARE	277
12.1 Programarea cantității de cafea și lapte din ceașcă pentru cappuccino sau lapte	277
13. PREGĂTIREA APEI CALDE	277
13.1 Modificarea cantității de apă distribuită în mod automat	278
14. CURĂȚARE	278
14.1 Curățarea aparatului	278
14.2 Curățarea circuitul intern al aparatului	278
14.3 Curățarea recipientului pentru zaț.....	278
14.4 Curățarea tăviței de colectare a picăturilor și a tăviței de colectare a condensului	278
14.5 Curățarea interiorului aparatului	279
14.6 Curățarea rezervorului pentru apă.....	279
14.7 Curățarea vârfului distribuitorului de cafea.....	279
14.8 Curățarea pâlniei pentru cafea pre-măcinată ..	279
14.9 Curățarea infuzorului.....	279
14.10 Curățarea recipientului pentru lapte.....	279
14.11 Curățarea duzei apă caldă/abur.....	280
15. DECALCIFIERE	280
16. PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI	281
16.1 Măsurarea durtății apei	281
16.2 Setarea durtății apei.....	281
17. FILTRU PENTRU DECALCIFIERE	281
17.1 Instalarea filtrului	281
17.2 Încuiera filtrului	282
17.3 Scoaterea filtrului.....	282
18. DATE TEHNICE	282
19. SCOATEREA DEFINITIVĂ DIN UZ	282
20. MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY	283
21. SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR	284

1. AVERTISMENTE FUNDAMENTALE PENTRU SIGURANȚĂ

- Aparatul nu poate fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiența și de cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea sigură a aparatului, de către o persoană care răspunde de siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Operațiunile de curățare și întreținere ce sunt în sarcina utilizatorului nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
- În timpul operațiunilor de curățare, nu introduceți niciodată aparatul în apă.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic. Nu trebuie utilizat în: bucătării amenajate pentru personalul din magazine, birouri și alte zone de lucru, unități de agroturism, hoteluri, moteluri și alte structuri de cazare, pensiuni.
- În cazul unor defecțiuni ale ștecherului sau ale cablului de alimentare, acestea trebuie înlocuite exclusiv de Serviciul de Asistență Tehnică, pentru a preveni orice riscuri.

NUMAI PENTRU PIEȚELE DE DESFACERE EUROPENE:

- Acest aparat poate fi folosit de copiii de peste 8 ani, doar dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele pe care le implică utilizarea acestuia. Operațiunile de curățare și întreținere ce sunt în sarcina utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, decât dacă au cel puțin 8 ani și dacă sunt atent supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vârste mai mici de 8 ani.
- Aparatul poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiența sau cunoștințele necesare, numai sub supraveghere sau numai după ce acestea au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranța a aparatului și după ce au înțeles pericolele pe care le implică utilizarea acestuia.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de a fi montat, demontat sau curățat.



Suprafețele marcate cu acest simbol se încălzesc în timpul utilizării (simbolul este prezent doar pe anumite modele).

2. AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

2.1 Simbolurile utilizate în instrucțiunile de față

Avertismentele importante sunt evidențiate cu aceste simboluri. Este obligatorie respectarea acestor avertismente.



Nerespectarea acestui avertisment poate cauza leziuni provocate prin electrocutare punând în pericol viața utilizatorului.



Nerespectarea instrucțiunilor poate conduce la leziuni sau defecțiuni ale aparatului.



Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca arsuri sau răniri.



Acest simbol evidențiază sfaturi și informații importante pentru utilizator.



Întrucât aparatul funcționează cu ajutorul curentului electric, nu poate fi exclusă posibilitatea electrocutării.

Respectați următoarele avertismente de siguranță:

- Nu atingeți aparatul cu mâinile sau picioarele umede.
- Nu atingeți ștecărul cu mâinile umede.
- Utilizați o priză de curent ușor accesibilă, astfel încât cablul de alimentare să poată fi scos rapid dacă este nevoie.
- Dacă doriți să scoateți cablul de alimentare din priză, apucați direct ștecherul. Nu trageți niciodată de cablu deoarece se poate deteriora.
- Pentru a opri complet alimentarea, scoateți ștecherul din priză de curent.
- În caz de defecțiuni ale aparatului, nu încercați să le reparați. Opriti aparatul, scoateți ștecărul din priză și contactați Serviciul de Asistență Tehnică.
- Înainte de orice operațiune de curățare, opriti aparatul, scoateți ștecărul din priză de curent și lăsați-l să se răcească.



Păstrați materialele ambalajului (punguțe de plastic, polistiren expandat) în locuri care nu sunt la îndemâna copiilor.



Acest aparat produce apă fierbinte și în timpul funcționării poate produce abur fierbinte.

Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau abur fierbinte.

Când aparatul este în funcțiune, suportul pentru cești (A3) se poate încălzi.

2.2 Utilizarea conform destinației

Acest aparat a fost fabricat pentru prepararea cafelei și pentru încălzirea lichidelor.

Orice altă utilizare se va considera improprie și așadar periculoasă. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele care rezultă în urma utilizării neadecvate a aparatului.

2.3 Instrucțiuni de utilizare

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la accidentări ale utilizatorului sau avarieri ale aparatului.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune care rezultă din nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare.



Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni. Când aparatul este încredințat altor persoane, înmânați-le și aceste instrucțiuni de utilizare.

3. INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru că ați ales acest aparat automat pentru cafea și cappuccino.

Vă urăm să petreceți alături de noul dvs. aparat momente plăcute și distractive. Acordați câteva minute pentru citirea acestor instrucțiuni de utilizare. Astfel veți evita să vă expuneți pericolelor și să produceți daune aparatului.

3.1 Litere în paranteze

Literele din paranteze corespund legendei care apare în Descrierea aparatului (pag. 2-3).

3.2 Probleme și soluții

În caz de probleme încercați să le rezolvați conform indicațiilor din paragrafele „20. Mesaje afișate pe display” și „21. Soluționarea problemelor”.

Dacă acestea se dovedesc a fi ineficiente sau pentru lămuriri ulterioare, vă sfătuim să contactați asistența pentru clienți telefonând la numărul indicat în fișa anexată "Asistență clienți". Dacă țara dumneavoastră nu este printre țările din lista din fișă, telefonați la numărul de pe garanție. Pentru reparații adresați-vă exclusiv Serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi. Adresele sunt trecute în certificatul de garanție anexat aparatului

4. DESCRIERE

4.1 Descrierea aparatului








(pag. 3 - A)

- A1. Panou de comandă
- A2. Buton pentru reglare grad de măcinare
- A3. Suportul pentru cești
- A4. Capac recipient cafea boabe
- A5. Capac pâlnie cafea măcinată
- A6. Pâlnie pentru cafea măcinată
- A7. Recipient cafea boabe
- A8. Întrerupător general
- A9. Locaș conector cablu de alimentare
- A10. Rezervor apă
- A11. Ușiță infuzor
- A12. Infuzor
- A13. Distribuitor cafea (cu înălțime reglabilă)
- A14. Recipient pentru zaț
- A15. Tăviță colectare condens
- A16. Tavă suport cești
- A17. Indicator nivel apă al tăviței pentru colectarea picăturilor
- A18. Tăviță colectare picături
- A19. Duză pentru apă caldă și aburi


4.2 Descrierea panoului de comandă

(pag. 2 - B)

Unele taste de pe panou au funcție dublă: aceasta este indicată între paranteze, în interiorul descrierii.

- B1. Display: ghidează utilizatorul în utilizarea aparatului
- B2. Tasta  : pentru a porni sau a opri aparatul
- B3. Tasta **MENU** pentru a accesa meniul (*Atunci când se accesează MENUUL de programare, are funcția tastei "ESC": este apăsată pentru a ieși din funcția selecționată și a reveni la meniul principal*)
- B4. Tasta  pentru a produce abur pentru pregătirea băuturilor pe bază de lapte (*Atunci când se accesează MENUUL de programare are funcția tastei <: se apasă pentru derularea înapoi*)
- B5. Tasta  : pentru efectuarea unei limpeziri (*Atunci când se accesează MENUUL de programare, are funcția tastei >: se apasă pentru derularea înainte*)
- B6. Tasta  : pentru pregătirea cafelei folosind cafea pre-măcinată (*Când este accesat MENUUL: tasta „OK” se apasă pentru a confirma alegerea*)
- B7. Tasta selectare aromă  : apăsați pentru a selecta gustul cafelei
- B8. Tasta  : pentru a prepara 1 ceașcă de cafea scurtă
- B9. Tasta  : pentru a prepara 2 cești de cafea scurtă
- B10. Tasta **CAPPUCCINO** : pentru a pregăti 1 ceașcă de cappuccino sau lapte spumat

B11. Tasta  : pentru a prepara 1 ceașcă de cafea lungă

B12. Tasta  : pentru a prepara 2 cești de cafea lungă

4.3 Descrierea accesoriilor

(pag. 2 - C)

- C1. Bandă reactivă
- C2. Măsură pentru dozare
- C3. Decalcifiant
- C4. Filtru pentru decalcifiere
- C5. Panou
- C6. Distribuitor apă caldă
- C7. Cablu de alimentare

4.4 Descrierea recipientului pentru lapte

(pag. 2 - D)

- D1. Butonul pentru reglarea spumei
- D2. Capac recipient lapte
- D3. Recipient pentru lapte
- D4. Tub absorbție lapte
- D5. Tub preparare lapte spumat (reglabil)

5. OPERAȚIUNI PRELIMINARII

5.1 Verificarea aparatului

După ce ați scos aparatul din ambalaj, asigurați-vă că este în stare perfectă și că sunt prezente toate accesoriile. Nu utilizați aparatul în cazul în care observați defecțiuni evidente. Adresați-vă serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi.

5.2 Instalarea aparatului

Atenție!

Când se instalează aparatul trebuie să se respecte următoarele măsuri de siguranță:

- Aparatul emite căldură în mediul din jurul său. După ce ați așezat aparatul pe suprafața de lucru, verificați să rămână un spațiu liber de cel puțin 3 cm între suprafața aparatului, părțile laterale și partea posterioară, și un spațiu liber de cel puțin 15 cm deasupra aparatului pentru cafea.
- Pătrunderea apei în interiorul aparatului poate provoca defecțiuni.
Nu așezați aparatul în apropierea robinetelor de apă sau al chiuvetelor.
- Aparatul se poate deteriora dacă apa este îngheață în interior.
Nu instalați aparatul în locuri unde temperatura poate atinge nivelul de îngheț.
- Amplasați cablul de alimentare (C7) astfel încât să fie ferit de colțuri ascuțite sau de contactul cu suprafețe calde (de ex. plite electrice).

5.3 Conectarea aparatului



Atenție!

Asigurați-vă că tensiunea rețelei de curent electric corespunde cu cea indicată pe plăcuța cu date amplasată pe baza aparatului.

Corectați aparatul doar la o priză de curent instalată conform normelor, cu o rezistență minimă de 10A și dotată cu o împământare eficientă.

În caz de incompatibilitate între ștecărul aparatului și priză, apelați la o persoană calificată pentru a înlocui priza cu una de tip corespunzător.


5.4 Prima punere în funcțiune a aparatului




Rețineți:

- Aparatul a fost testat în fabrică folosind cafea și de aceea este absolut normal să găsiți urme de cafea în rășniță. Vă garantăm că acest aparat este nou.
 - Se recomandă personalizarea duriții apei respectând procedura descrisă în capitolul „16. Programarea duriții apei”.
1. Introduceți conectorul cablului de alimentare (C7) în locașul din spatele aparatului (A9) și conectați aparatul la rețeaua electrică (fig. 1) și asigurați-vă că întrerupătorul general (A8), aflat în partea posterioară a aparatului, este apăsat (fig. 2).

Este necesară selectarea limbii dorite (limbile se alternează la aproximativ fiecare 3 secunde):

2. atunci când apare limba română, țineți apăsată timp de câteva secunde tasta  (B6- fig. 3) până când pe display (B1) apare mesajul: English set (LB. ENGLEZĂ setată).

Acum veți proceda conform instrucțiunilor indicate pe display-ul aparatului:

3. FILL TANK (UMPLEȚI REZERVORUL) scoateți rezervorul de apă (A10), umpleți-l până la linia MAX cu apă proaspătă (fig. 4A), apoi introduceți rezervorul la loc (fig. 4B).
4. INSERT WATER SPOT (INTRODUCEȚI DUZA DE APĂ): Controlați ca distribuitorul de apă caldă (C6) să fie aplicat pe duză, apoi așezați sub distribuitorul de apă un recipient cu capacitatea de cel puțin 100 ml.
5. Pe display apar mesajul Hot water Confirm? (Apă caldă, confirmați?);
6. Apăsați tasta  pentru confirmare: aparatul distribuie apă și apoi se oprește automat.

Acum aparatul este pregătit pentru utilizarea obișnuită.



Rețineți:

- La prima utilizare este necesar să pregătiți 4-5 cafele sau 4-5 cappuccino înainte ca aparatul să dea bune rezultate.

6. PORNIREA APARATULUI



Rețineți:


Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că întrerupătorul general (A8), aflat în spatele aparatului, este apăsat (fig. 2).

La fiecare pornire, aparatul efectuează automat un ciclu de pre-încălzire și de limpezire care nu poate fi întrerupt. Aparatul este pregătit pentru a fi utilizat doar după executarea acestui ciclu.



Pericol de arsuri!

În timpul limpezirii, din vârful distribuitorului de cafea (A13) curge puțină apă caldă care va fi colectată în țavița colectare picături aflată în partea de jos (A18). Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau abur fierbinți.

- Pentru a porni aparatul, apăsați tasta  (B2) (fig. 6): pe display (B1) apare mesajul „Heating up, please wait (Încălzire, vă rugăm așteptați)”.

După ce s-a încheiat încălzirea, aparatul afișează un alt mesaj: Rinsing (Limpezire); astfel, pe lângă faptul de a clăti fierbătorul, aparatul va lăsa apa caldă să curgă prin tuburile interne și le va încălzi.

Aparatul atinge temperatura optimă când pe ecran apare mesajul Ready (Gata de folosință) și gustul cafelei.

7. STINGEREA APARATULUI


La fiecare stingere, aparatul efectuează un ciclu automat de limpezire, care nu poate fi întrerupt.



Pericol de arsuri!

În timpul limpezirii, din duzele distribuitorului de cafea (A13) curge puțină apă caldă.


Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau abur fierbinți.

Pentru a opri aparatul, apăsați tasta  (B2-fig. 6). Aparatul efectuează limpezirea și apoi se oprește (stand-by).



Rețineți:

Dacă aparatul nu este folosit pentru perioade îndelungate de timp, deconectați-l de la rețeaua de alimentare cu energie electrică:

- opriți mai întâi aparatul, apăsând tasta  (fig. 6);
- apăsați întrerupătorul general (A8) (fig. 2).



Atenție!

Nu apăsați niciodată întrerupătorul general când aparatul este pornit.


8. SETĂRI DIN MENU

8.1 Decalcifiere

Pentru instrucțiuni privind procesul de decalcifiere, consultați capitolul "15. Decalcifiere".

8.2 Reglarea orei





Dacă doriți să reglați ora de pe display (B1), procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta **MENU** (B3) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați tasta  (B4) sau  (B5) până când pe display (B1) apare mesajul "Adjust time (Reglați ora)";
3. Apăsați tasta  (B6);
4. Apăsați tasta  sau  pentru a modifica orele;
5. Apăsați tasta  pentru confirmare;
6. Apăsați tasta  sau  pentru a modifica minutele;
7. Apăsați tasta  pentru confirmare.

Ora este astfel setată: apăsați apoi tasta **MENU** pentru a ieși din meniu.

8.3 Stingerea automată

Este posibilă setarea stingerii automate astfel încât aparatul să se oprească după 15 sau 30 de minute sau după 1, 2 sau 3 ore.

1. Apăsați tasta **MENU** (B3) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați tasta  (B4) sau  (B5) până când pe display (B1) apare mesajul "Auto-off (Stingere automată)";
3. Apăsați tasta  (B6);
4. Apăsați tasta  sau  până când apare numărul de ore de funcționare dorit (15 sau 30 minute, sau după 1, 2 sau 3 ore);
5. Apăsați tasta  pentru confirmare.





Stingerea automată este astfel programată: apoi apăsați tasta **MENU** pentru a ieși din meniu.

8.4 Autoaprinderea


Este posibil să setați ora pentru autoaprinderea astfel încât să găsiți aparatul pregătit pentru a fi utilizat la ora dorită (de exemplu dimineața) și să puteți face imediat cafeaua.

Rețineți:

Pentru ca această funcție să fie activă, este nevoie ca ora să fi fost deja setată în mod corect.

1. Apăsați tasta **MENU** (B3) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați tasta  (B4) sau  (B5) până când pe display (B1) apare mesajul "Auto-start (Autoaprindere)";
3. Apăsați tasta  (B6): pe display apare mesajul "Enable? (Activați?)";
4. Apăsați tasta  pentru confirmare;

5. Apăsați tasta  sau  pentru a modifica orele;
6. Apăsați tasta  pentru confirmare;
7. Apăsați tasta  sau  pentru a modifica minutele;
8. Apăsați tasta  pentru confirmare;
9. Apăsați apoi tasta **MENU** pentru a ieși din meniu.




După confirmarea orarului, activarea stingerii automate este indicată pe display de simbolul  care este afișat lângă oră și sub funcția Autoaprindere din meniu.

Pentru a dezactiva funcția:

1. Selectați din meniu autoaprindere;
 2. Apăsați tasta  : pe display apare mesajul „Disable? (Dezactivați?)”;
 3. Apăsați tasta  pentru confirmare.
- Pe display nu mai este afișat simbolul .

8.5 Setarea temperaturii

Dacă doriți să modificați temperatura apei (joasă, medie, ridicată) cu care se prepară cafeaua, procedați în felul următor:



1. Apăsați tasta **MENU** (B3) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați tasta  (B4) sau  (B5) până când pe display (B1) apare mesajul "Set temperature (Setare temperatură)";
3. Apăsați tasta  (B6);
4. Apăsați tasta  sau  până când temperatura dorită (joasă, medie, ridicată, maximă) este afișată pe display;
5. Apăsați tasta  pentru confirmare.

Temperatura este astfel reprogramată: apăsați tasta **MENU** pentru a ieși din meniu.

8.6 Economie energetică

Prin intermediul acestei funcții este posibilă activarea sau dezactivarea modalității Economie energetică. Când această funcție este activă, este garantat un consum redus de energie, conform normelor europene.

Activarea modului de Economie energetică este indicată de un asterisc sub secțiunea Economie energetică.

1. Apăsați tasta **MENU** (B3) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați tasta  (B4) sau  (B5) până când pe display (B1) apare mesajul "Energy saving (Economie energetică)";
3. Apăsați tasta  (B6): pe display apare mesajul „Enable? (Activați?)” sau „Disable? (Dezactivați?)”;
4. Apăsați tasta  pentru a dezactiva sau activa modalitatea de economie energetică;

Apăsați apoi tasta **MENU** pentru a ieși din meniu.

Când funcția este activată, după o perioadă de inactivitate, pe display apare mesajul „Economie energetică”.

Rețineți:







În modalitatea Economie energetică, aparatul poate necesita câteva secunde înainte de a distribui prima cafea, deoarece are nevoie de mai mult timp pentru a se încălzi.

8.7 Setarea durtății apei

Pentru instrucțiuni privind setarea durtății apei consultați capitoul „16. Programarea durtății apei”.

8.8 Setarea limbii

Dacă doriți să modificați limba de pe display, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta **MENU** (B3) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați tasta  (B4) sau  (B5) până când pe display (B1) apare mesajul “Set language (Setare limbă)”;
3. Apăsați tasta  (B6);
4. Apăsați tasta  sau  până când temperatura dorită este afișată pe display;
5. Apăsați tasta  pentru confirmare;

Limba este astfel selectată: apăsați tasta **MENU** pentru a ieși din meniu.

8.9 Instalarea filtrului

Pentru instrucțiuni privind instalarea filtrului (C4), consultați paragraful „17.1 Instalarea filtrului”.

8.10 Îndepărtarea filtrului

Pentru instrucțiuni privind îndepărtarea filtrului (C4), consultați paragraful „17.3 Scoaterea filtrului”.

8.11 Înlocuirea filtrului

Pentru instrucțiuni privind instalarea filtrului (C4), consultați paragraful „17.2 Înlocuirea filtrului”.






8.12 Valori fabrică (reset)

Prin intermediul acestei funcții toate setările din meniu și toate programările cantităților revin la valorile setate din fabrică (în afara limbii, care rămâne cum a fost setată).

1. Apăsați tasta **MENU** (B3) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați tasta  (B4) sau  (B5) până când pe display (B1) apare mesajul “Default values (Valori fabrică)”;
3. Apăsați tasta  (B6);
4. Pe display apare mesajul „Confirm? (Confirmați)”
5. Apăsați apoi tasta  pentru a confirma și ieși din meniu.

8.13 Funcția de statistică

Cu această funcție se pot observa datele de statistică ale aparatului. Pentru a le vizualiza procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta **MENU** (B3) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați tasta  (B4) sau  (B5) până când pe display (B1) apare mesajul “Statistics (Statistică)”;
3. Apăsați tasta  (B6);
4. Apăsând tasta  sau , puteți verifica:
 - câte cafele au fost pregătite;
 - câte decalcifieri au fost efectuate;
 - câți litri de apă au fost folosiți în total;
 - de câte ori a fost înlocuit filtrul de apă;
 - numărul de băuturi cu lapte distribuite (CAPPUCCINO).
5. Apăsați apoi de 2 ori tasta  pentru a ieși din meniu.

9. LIMPEZIREA

Cu ajutorul acesteia funcții este posibilă distribuirea apei fierbinți din distribuitorul de cafea (A13) și, dacă este introdus, din distribuitorul de apă caldă (C6) pentru a curăța și încălzi circuitul intern al aparatului.


Așezați sub distribuitorul de cafea și sub distribuitorul de apă caldă un recipient cu capacitatea minimă de 100 ml (fig. 5).



Pericol de arsuri!

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce distribuie apă fierbinte.

Pentru a activa această funcție procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta  (B5);
2. După câteva secunde, mai întâi din distribuitorul de cafea și apoi din distribuitorul de apă caldă (dacă este introdus), este distribuită apă caldă care curăță și încălzește circuitul intern al aparatului: pe display (B1) apare mesajul „RINSING (LIMPEZIRE)” și o bară progresivă care se completează pe măsură ce pregătirea înaintază;
3. Pentru a întrerupe funcția, apăsați orice tastă sau așteptați întreruperea automată.



Rețineți:

- În cazul perioadelor de neutilizare de peste 3-4 zile, se recomandă, după repornirea aparatului, efectuarea a 2/3 limpeziri înainte de utilizare;
- Este normal ca după efectuarea funcției, să există apă în recipientul pentru zaț (A14).

10. PREGĂTIREA CAFELEI

10.1 Selectarea gustului cafelei


Aparatul este setat din fabrică pentru a pregăti cafea normală.

Puteți alege unul dintre aceste gusturi:

Gust foarte delicat





Gust delicat

Gust normal
Gust tare
Gust foarte tare

Pentru a schimba gustul, apăsați în mod repetat tasta  (B7-fig. 7) până când pe display (B1) apare gustul dorit.

10.2 Selectarea cantității de cafea din ceașcă

Mașina a fost setată din fabrică pentru a pregăti în mod automat următoarele cantități de cafea:

- cafea scurtă, dacă se apasă tasta  (B8) (≈40 ml);
- cafea lungă, dacă se apasă tasta  (B11) (≈120 ml);
- două cafele scurte, dacă se apasă tasta  (B9);
- două cafele lungi, dacă se apasă tasta  (B12).

Dacă doriți să modificați cantitatea de cafea (pe care mașina o toarnă automat în ceașcă), procedați în felul următor:

- apăsați și mențineți tasta a cărei lungime doriți să o modificați, până când pe display (B1) apare "PROGRAM QUANTITY (PROGRAMARE CANTITATE)": eliberați apoi tasta;
- atunci când cafeaua din ceașcă atinge nivelul dorit, apăsați din nou aceeași tastă pentru a memora noua cantitate.

În acest moment, prin apăsarea acelei taste, aparatul a memorat noile setări.

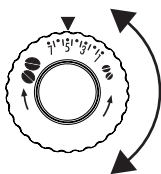
10.3 Reglarea râșniței

Râșnița nu trebuie să fie reglată, cel puțin la început, deoarece a fost setată din fabrică astfel încât să se obțină o preparare corectă a cafelei.

Totuși, dacă după ce ați făcut primele cafele pregătirea se dovedește a fi prea lejeră și cu puțină cremă sau distribuția este prea lentă (picătură după picătură), este necesar să efectuați o ajustare cu ajutorul butonului rotativ pentru reglarea gradului de măcinare (A2 - fig. 8).

Rețineți:

Butonul rotativ de reglare trebuie rotit doar în timp ce râșnița funcționează.



Dacă cafeaua iese prea lent sau nu iese deloc, rotiți butonul în sens orar cu o unitate.

Pentru a obține o cafea mai aromată și pentru a îmbunătăți aspectul creimei, rotiți în sens invers acelor de ceasornic cu o unitate (nu mai mult


de o unitate de fiecare dată deoarece cafeaua va ieși picătură cu picătură).

Efectul acestei ajustări se observă doar după ce ați preparat cel puțin 2 cafele consecutive. Dacă după această reglare nu ați

obținut rezultatul dorit, este necesară repetarea corecției rotind butonul cu încă o unitate.

10.4 Sfaturi pentru o cafea mai caldă

Pentru a obține o cafea cât mai caldă, vă sfătuim să:

- efectuați o limpezire, înainte de distribuție, apăsând tasta  (B5): după câteva secunde, din distribuitor (A13) și apoi din distribuitorul de apă caldă (C6- dacă este prezent) iese apa caldă care încălzește circuitul intern al aparatului și astfel cafeaua distribuită este mai caldă;
- încălziți ceștile cu apă caldă (folosind funcția apă caldă);
- măriți temperatura cafelei din meniul programare (consultați par. „8.5 Setarea temperaturii”).

10.5 Prepararea cafelei folosind cafea boabe

Atenție!

Nu utilizați boabe de cafea caramelizate sau zaharisite deoarece se pot lipi de râșniță, iar acest lucru duce la defectarea ei.

1. Introduceți cafeaua boabe în recipientul corespunzător (A7) (fig. 9).
2. Așezați sub vârful distribuitorului de cafea (A13):
 - 1 ceașcă, dacă doriți 1 cafea (fig. 10);
 - 2 cești, dacă doriți 2 cafele (fig. 11);
3. Coborâți distribuitorul astfel încât să-l apropiați cât mai mult posibil de cești: se obține astfel o cremă mai bună (fig. 12);
4. Apăsați tasta corespunzătoare băuturii dorite:



5. Prepararea începe, iar pe display (B1) apare mesajul afe-rent cafelei selectate.

Când prepararea s-a încheiat, aparatul este pregătit pentru o nouă utilizare.

Rețineți:

- În timp ce aparatul prepară cafeaua, distribuția poate fi oprită în orice clipă, prin apăsarea uneia din cele două taste de preparare băuturi.
- Odată încheiată pregătirea, dacă doriți să măriți cantitatea de cafea din ceașcă, este suficient să țineți apăsată (în interval de 3 secunde) una dintre tastele pentru distribuția cafelei.
- Pentru a obține o cafea mai caldă, consultați paragraful „10.4 Sfaturi pentru o cafea mai caldă”.

Atenție!

- În cazul în care cafeaua curge picătură cu picătură sau este prea lejeră sau prea rece, citiți recomandările din capitolul „21. Soluționarea problemelor”.
- În timpul folosirii, pe display pot apărea mesaje de alarmă a căror semnificație este prezentată în capitolul „20. Mesaje afișate pe display”.

10.6 Pregătirea cafelei utilizând cafeaua pre-măcinată




Atenție!

- Nu introduceți niciodată cafea boabe în pâlnia cafelei măcinate (A6) altfel aparatul se poate defecta.
- Nu introduceți niciodată cafea pre-măcinată când aparatul este oprit pentru a preveni dispersia cafelei în interiorul aparatului și murdărirea acestuia. În astfel de cazuri aparatul poate suferi daune.
- Nu introduceți mai mult de 1 măsură rasă (C2), în caz contrar interiorul aparatului se poate murdări sau pâlnia se poate infunda.



Rețineți:

Dacă utilizați cafea pre-măcinată puteți pregăti doar o singură ceașcă de cafea de fiecare dată.

1. Asigurați-vă că aparatul este pornit;
2. Apăsăți butonul  (B6);
3. Asigurați-vă că pâlnia nu este înfundată, apoi introduceți o măsură rasă de cafea pre-măcinată (fig. 13);
4. Așezați o ceașcă sub vârful distribuitorului de cafea (A13);
5. Apăsăți tasta distribuie 1 ceașcă dorită (B8 -  sau B11 - );
6. Prepararea începe.

11. PREGĂTIREA BĂUTURILOR CU LAPTE

Rețineți!

Pentru a evita obținerea laptelui cu puțină spumă, sau cu bule mari de aer, curățați întotdeauna capacul recipientului pentru lapte (D2) și duza pentru apă caldă (A19) conform descrierii din capitolul „12. Curățarea rezervorului pentru lapte după fiecare utilizare” și paragrafele „15. Decalcifiere” și „14.11 Curățarea duzei apă caldă/abur”.

11.1 Umplerea și introducerea recipientului pentru lapte

1. Îndepărtați capacul (D2) (fig. 14);



2. Umpleți recipientul pentru lapte (D3) cu o cantitate suficientă de lapte, dar nu depășiți nivelul MAX indicat pe recipient (fig. 15). Țineți cont de faptul că fiecărui element aflat pe latura recipientului îi corespund 100 ml de lapte.

Rețineți!

- Pentru a obține spumă densă și omogenă este indicată folosirea laptelui degresat sau parțial degresat, din frigider (aprox. 5° C).
 - Dacă este activată funcția „Economie energetică”, pentru pregătirea băuturii poate fi nevoie de câteva secunde de așteptare.
3. Asigurați-vă ca tubul de preluare a laptelui (D4) să fie bine așezat în locașul său pe fundul capacului recipientului pentru lapte (fig. 16);
 4. Puneți la loc capacul recipientului pentru lapte;
 5. Scoateți distribuitorul pentru apă caldă (C6) din duză;
 6. Cuplați împingând până la capătul duzei recipientului (fig. 17);
 7. Așezați o ceașcă destul de mare sub vârful distribuitorului de cafea și sub vârful distribuitorului pentru lapte cu spumă (D5); reglați lungimea vârfului distribuitorului pentru lapte pentru a-l apropia de ceașcă, trăgându-l în jos (fig. 18);
 8. Urmați indicațiile de mai jos pentru fiecare funcție în parte.

11.2 Reglarea cantității de spumă

Rotind butonul pentru reglarea cantității de spumă (D1) aflat pe recipientul de lapte (D2), poate fi selectată cantitatea de spumă pentru pregătirea băuturilor cu lapte.

Poziție buton	Descriere	Recomandat pentru...
	Fără spumă	caffelatte / lapte cald (nesumat)
	Puțină spumă	latte macchiato
	Spumă max.	CAPPUCCINO/ LAPTE SPUMAT

11.3 Pregătire cappuccino

1. Umpleți și să introduceți recipientul pentru lapte (D) conform indicațiilor precedente;
2. Rotiți mânerul de reglare a spumei (D1) aflat pe capacul recipientului pentru lapte (D2) în poziția aferentă cantității de spumă dorite;
3. Apăsăți tasta CAPPUCCINO (CAPPUCCINO) și o bară progresivă care se completează pe măsură ce pregătirea înaintază;

- După câteva secunde, laptele iese din tubul de distribuție (D5) și umple ceașca de dedesubt. În cazul băuturilor care prevăd acest lucru, aparatul prepară automat cafeaua după ce a distribuit laptele.

Rețineți!

- Dacă pe parcursul distribuirii se dorește întreruperea preparării, apăsați de două ori tasta CAPPUCINO.
- Odată terminată pregătirea, dacă se dorește o cantitate mai mare de lapte sau de cafea în ceașcă este suficient să țineți apăsată (în interval de 3 secunde) tasta CAPPUCINO.
- Nu păstrați timp îndelungat recipientul cu lapte afară din frigider: cu cât temperatura laptelui crește (5°C cea ideală), cu atât se reduce calitatea spumei.


11.4 Pregătirea laptelui spumat (fără cafea)

Urmați instrucțiunile din paragraful de mai sus ("11.3 Pregătire cappuccino"), apăsând de 2 ori în loc de 1 tasta CAPPUCINO (B10).

Rețineți!

Dacă pe parcursul distribuirii se dorește întreruperea preparării laptelui, apăsați o dată tasta CAPPUCINO.

11.5 Pregătirea laptelui nespumat (fără cafea)

Urmați instrucțiunile din paragraful de mai sus, rotind butonul pentru reglarea spumei (D1) în poziția  .

12. CURĂȚAREA REZERVORULUI PENTRU LAPTE DUPĂ FIECARE UTILIZARE

Atenție! Pericol de arsuri

În timpul curățării tuburilor din interiorul rezervorului de lapte (D), din tubul de distribuție a laptelui spumat (D5) curge puțină apă fierbinte. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau abur fierbinți.

După fiecare pregătire a unei băuturi cu lapte, este necesară efectuarea curățării pentru eliminarea reziduurilor de lapte. Procedați în felul următor:

1. Lăsați recipientul pentru lapte în aparat (nu este obligatorie golirea recipientului pentru lapte);
2. Așezați o ceașcă sau un alt recipient sub tubul de distribuire a laptelui spumat;
3. Rotiți butonul de reglare a spumei (D1) în poziția CLEAN (fig. 19): operațiunea este afișată pe display (B1) și se întrerupe automat;
4. Duceți butonul pentru reglarea spumei în dreptul uneia dintre opțiuni;
5. Scoateți recipientul de lapte și curățați întotdeauna duza (A19) cu un burete (fig. 20);

Rețineți!

- Dacă trebuie să pregătiți mai multe cești de băuturi pe bază de lapte, curățați recipientul pentru lapte după prepararea ultimei băuturi.
- Laptele rămas în recipient poate fi păstrat în frigider.
- În anumite cazuri, pentru efectuarea curățării este necesar să așteptați încălzirea aparatului.

12.1 Programarea cantității de cafea și lapte din ceașcă pentru cappuccino sau lapte

Aparatul a fost setat din fabrică pentru a pregăti cantități standard. Dacă doriți să modificați aceste cantități, procedați după cum urmează:



1. Puneți o ceașcă sub vârful distribuitorului de cafea (A13) și sub tubul pentru distribuirea laptelui (D5);
2. Țineți apăsată tasta CAPPUCINO (B10) până când pe display (B1) apare mesajul PROGRAM MILK Program quantity (PROGRAMARE LAPTE Programare cantitate);
3. Eliberați tasta. Aparatul începe să prepare laptele;
4. Când obțineți cantitatea de lapte pe care doriți să o aveți în ceașcă, apăsați din nou tasta CAPPUCINO;
5. Aparatul întrerupe distribuirea laptelui, iar după câteva secunde începe să distribuie cafeaua: pe display apare mesajul „PROGRAM COFFEE Program quantity (PROGRAMARE CAFEĂ Programare cantitate)”;
6. Imediat ce obțineți cantitatea de cafea pe care doriți să o aveți în ceașcă, apăsați tasta CAPPUCINO. Distribuirea cafelei este întreruptă.

Acum aparatul este reprogramat în funcție de noile cantități de lapte și cafea.

13. PREGĂTIREA APEI CALDE

Atenție! Pericol de arsuri.

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul alimentării cu apă caldă. Distribuitorul de apă caldă (C6) se încălzește în timpul distribuirii, de aceea trebuie să prindeți numai de mâner.




1. Verificați ca distribuitorul de apă caldă să fie fixat în mod corect;
2. Așezați un recipient sub distribuitorul de apă caldă (cât mai aproape posibil, pentru a evita stropirea) (fig. 5);
3. Apăsați tasta  (B4) (fig. 21). Pe display (B1) apare mesajul „HOT WATER (APĂ CALDĂ)” și o bară progresivă care se completează pe măsură ce pregătirea înaintază;
4. Aparatul distribuie 250 ml de apă caldă, iar apoi întrerupe procesul în mod automat. Dacă doriți să întrerupeți manual apa caldă, apăsați din nou tasta .

Rețineți!

Dacă este activată modalitatea "Economie energetică", pentru pregătirea apei calde sau a aburului poate fi nevoie de câteva secunde de așteptare.

13.1 Modificarea cantității de apă distribuită în mod automat

Aparatul a fost setat din fabrică pentru a distribui automat 250 ml de apă fierbinte. Dacă doriți să modificați cantitatea, procedați astfel:

1. Puneți un recipient sub distribuitorul de apă caldă (C6);
2. Mențineți apăsată tasta  (B4) până când pe display (B1) apare mesajul „Hot water program quantity (Apă caldă Programare cantitate)”; eliberați apoi tasta ;
3. Când apa caldă din ceașcă atinge nivelul dorit, apăsați din nou tasta .

Acum aparatul este reprogramat în funcție de noua cantitate.

14. CURĂȚARE

14.1 Curățarea aparatului

Următoarele părți ale aparatului trebuie să fie curățate periodic:



- circuitul intern al aparatului;
- recipientul pentru zaț (A14);
- tăvița pentru colectarea picăturilor (A18);
- rezervorul de apă (A10);
- vârful distribuitorului de cafea (A13);
- duza apă caldă/abur (A19);
- pâlnia pentru introducerea cafelei pre-măcinată (A6);
- infuzorul (A12), accesibil după ce ați deschis ușița de service (A11).

Atenție!

- Pentru curățarea aparatului nu folosiți solvenți, detergenți abrazivi sau alcool. În cazul aparatelor superautomatizate De'Longhi nu trebuie să folosiți aditivi chimici la operațiile de curățare.
- Nicio componentă a aparatului nu poate fi spălată în mașina de spălat vase, cu excepția carafei pentru lapte.
- Nu utilizați obiecte metalice pentru a elimina incrustațiile sau depunerile de cafea deoarece ar putea zgâria suprafețele din metal sau din plastic.

14.2 Curățarea circuitului intern al aparatului

În cazul perioadelor de neutilizare de peste 3-4 zile, se recomandă, înainte de utilizare, pornirea și:

- efectuarea a 2/3 limpeziri apăsând tasta  (B5);
- distribuiți apă caldă câteva secunde apăsând tasta  (B4) cu distribuitorul de apă caldă (C6) introdus în aparat.

Rețineți:

Este normal ca după efectuarea curățării, să există apă în recipientul pentru zaț (A14).

14.3 Curățarea recipientului pentru zaț

Când pe display (B1) apare mesajul „EMPTY GROUNDS CONTAINER (GOLIȚI RECIPIENTUL PT. ZAȚ)”, trebuie să îl goliți și să îl curățați. Până când nu curățați recipientul pentru zaț (A14), mesajul precedent rămâne afișat iar aparatul nu mai poate prepara cafea.

Pentru efectuarea operațiilor de curățare (cu aparatul pornit):

1. Scoateți tăvița colectare picături (A18) (fig. 22), goliți-o și curățați-o;
2. Goliți și curățați bine recipientul pentru zaț având grijă să eliminați toate reziduurile care s-au depus pe fund;
3. Controlați și tăvița pentru recoltarea condensului (A15) de culoare roșie și, dacă este plină, goliți-o.

Atenție!

Atunci când se scoate tăvița colectare picături este **obligatoriu** să goliți și recipientul pentru zaț, chiar dacă nu este plin.

Dacă această operație nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți pregăti cafelele următoare, recipientul să se umple peste limita admisă și aparatul să se înfunde.

14.4 Curățarea tăviței de colectare a picăturilor și a tăviței de colectare a condensului

Atenție!

Dacă tăvița colectare picături (A18) nu este golită periodic, apa se poate scurge peste margini și pătrunde în interiorul sau pe partea laterală a aparatului. Acest lucru poate cauza avaria aparatului, suprafața de sprijin sau zonele învecinate.

Tăvița colectare picături este prevăzută, pentru a vedea nivelul apei conținute, cu un indicator plutitor (A17) (roșu) (fig. 23). Înainte ca acest indicator să se ridice pe suportul pentru cești (A16), trebuie să goliți tava și să o curățați.

Pentru a îndepărta tăvița pentru colectarea picăturilor:

1. Scoateți tăvița pentru colectarea picăturilor și recipientul pentru zaț (A14) (fig. 22);
2. Goliți tăvița pentru colectarea picăturilor și recipientul pentru zaț și spălați-le;
3. Controlați și tăvița pentru recoltarea condensului (A15) de culoare roșie și, dacă este plină, goliți-o;
4. Introduceți la loc tăvița de picurare și recipientul pentru zaț.

14.5 Curățarea interiorului aparatului



Pericol!

Înainte de a efectua operațiile de curățare a părților interioare ale aparatului, acesta trebuie oprit (consultați capitolul „7. Stingerea aparatului”) și trebuie întreruptă alimentarea cu energie electrică. Nu introduceți niciodată aparatul în apă.

1. Controlați periodic (aprox. o dată pe lună) ca interiorul aparatului (vizibil după ce ați înlăturat tăvița colectare picături -A18) să nu fie murdar. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu pensula (C5) și un burete;
2. Aspirați toate reziduurile cu un aspirator (fig. 24).

14.6 Curățarea rezervorului pentru apă

1. Curățați periodic (aproximativ o dată pe lună și la fiecare înlocuire a filtrului de decalcifiere -C4 (dacă este prevăzut) rezervorul pentru apă (A10) cu o lavetă umedă și puțin detergent delicat;
2. Scoateți filtrul (dacă este prevăzut) și limpeziți-l sub jet de apă;
3. Introduceți la loc filtrul (dacă este prevăzut), umpleți rezervorul cu apă proaspătă și puneți la loc rezervorul;
4. (Doar la modelele cu filtru de decalcifiere) Distribuțiți circa 100 ml de apă caldă pentru a reactiva filtrul.

14.7 Curățarea vârfurilor distribuitorului de cafea

1. Curățați vârfurile distribuitorului de cafea (A13) cu un burete sau o lavetă (fig. 25A);
2. Verificați ca orificiile distribuitorului de cafea să nu fie înfundate. Dacă este necesar, înlăturați depunerile de cafea cu o scobitoare (fig. 25B).

14.8 Curățarea pâlniei pentru cafea pre-măcinată

Controlați periodic (aproximativ o dată pe lună) ca pâlnia pentru introducerea cafelei pre-măcinate (A6) să nu fie înfundată. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu pensula (C5).

14.9 Curățarea infuzorului

Infuzorul (A12) trebuie să fie curățat cel puțin o dată pe lună.



Atenție!

Infuzorul nu poate fi scos când aparatul este pornit.

1. Asigurați-vă că aparatul a efectuat corect stingerea (consultați capitolul „7. Stingerea aparatului”);
2. Scoateți rezervorul de apă (A10);
3. Deschideți ușița infuzorului (A11) (fig. 26) aflat în partea dreaptă;

4. Apăsăți spre interior cele două clapete colorate pentru deschidere și în același timp trageți infuzorul spre exterior (fig. 27);



Atenție!

CLĂTIȚI NUMAI CU APĂ

FĂRĂ DETERGENȚI - FĂRĂ MAȘINĂ DE SPĂLAT VASE

Curățați infuzorul fără a folosi detergenți deoarece l-ar putea deteriora.

5. Introduceți infuzorul în apă timp de 5 minute și apoi limpeziți-l sub jet de apă;
6. Cu ajutorul pensulei (C5), curățați reziduurile de cafea de pe infuzor care sunt vizibile de la ușița acestuia;
7. După curățare, reintroduceți infuzorul în suport (fig. 28); apoi apăsați PUSH până când auziți un clic de cuplare;



Rețineți:

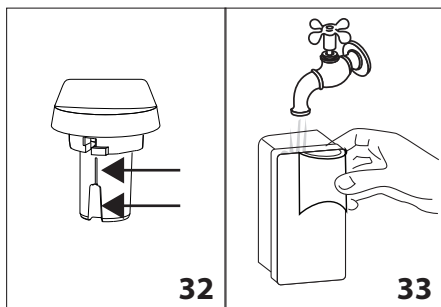
Dacă infuzorul este greu de introdus, este necesar (înainte de introducere) să-l aduceți la dimensiunea corectă apăsând cele două pârghii conform indicațiilor din fig. 29.

8. După ce l-ați introdus, asigurați-vă că cele două clapete colorate au rămas în exterior (fig. 30);
9. Închideți ușița infuzorului;
10. Reintroduceți rezervorul de apă.

14.10 Curățarea recipientului pentru lapte

Curățați recipientul pentru lapte (D) după fiecare pregătire a laptelui, conform indicațiilor de mai jos:

1. Scoateți capacul (D2);
2. Scoateți tubul distribuitor pentru lapte (D5) și tubul pentru absorbție (D4) (fig. 31);
3. Rotiți în sens orar butonul pentru reglarea spumei (D1) până când ajunge în poziția „INSERT” (fig. 31) și trageți în sus;
4. Spălați cu grijă toate componentele cu apă caldă și detergent delicat. Puteți să spălați în mașina de spălat vase toate componentele, așezându-le doar în coșul superior al mașinii de spălat vase. Fiți atenți ca în interiorul orificiilor și a canalului de sub buton (consultați fig. 32) să nu rămână reziduuri de lapte: curățați eventual canalul cu o scobitoare;



5. Clătiți locașul butonului de reglare a spumei cu jet de apă (consultați fig. 33);
6. Verificați ca tuburile de aspirație și de distribuire să nu fie înfundate cu reziduuri de lapte;
7. Montați la loc butonul făcând să coincidă săgeata "INSERT", tubul distribuitor și tubul de aspirație pentru lapte;
8. Puneți la loc capacul recipientului pentru lapte.

14.11 Curățarea duzei apă caldă/abur

Curățați duza (A19) după fiecare pregătire a laptelui, cu un burete, îndepărtând reziduurile de lapte de pe garnituri (consultați fig. 20).

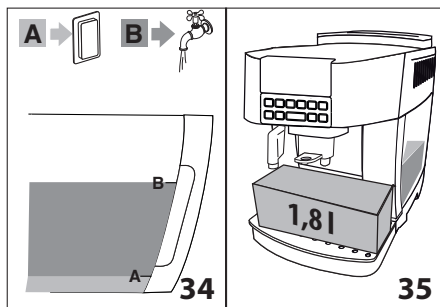
15. DECALCIFIERE

Efectuați decalcifierea aparatului când pe display (B1) apare (intermitent) mesajul „DESCALE (DECALCIFIERE)”.



Atenție!

- Înainte de utilizare, citiți instrucțiunile și eticheta produsului de decalcifiere (C3) de pe ambalajul acestuia.
 - Vă recomandăm să folosiți doar decalcifiant De'Longhi. Utilizarea decalcifianților neadevătați, precum și decalcifierea neefectuată cu regularitate, poate provoca apariția defectelor neacoperite de garanția producătorului.
1. Porniți aparatul;
 2. Intrați în meniu apăsând tasta **MENU** (B3);
 3. Apăsăți tasta (B4) sau (B5) până când pe display apare mesajul Descale (Decalcifiere);
 4. Selectați apăsând tasta (B6): pe display (B1) apare Descale Confirm? (Decalcifiere Confirmați?);
 5. Apăsăți din nou pentru a activa funcția: pe display apare mesajul Add descaler Confirm? (Introd. decalcif. Confermați?) alternat cu EMPTY DRIP TRAY (GOLIȚI TĂVIȚA COLECTARE PICĂTURI);
 6. Scoateți și goliți tăvița pentru colectarea picăturilor (A18), recipientul pentru zaț (A14) și reintroduceți-le în aparat;
 7. Goliți complet rezervorul de apă (A10) și îndepărtați filtrul pentru decalcifiere (C4 - dacă este prezent);



8. Introduceți decalcifiantul (C3) în rezervorul de apă până la nivelul **A** (corespunzător unui pachet de 100 ml) imprimat pe latura interioară a rezervorului și apoi adăugați un litru de apă până când atingeți nivelul **B** (fig. 34); apoi așezați rezervorul de apă în aparat;
9. Puneți sub distribuitor (C6) un vas cu o capacitate minimă de 1,8 l (fig. 35);





Pericol de arsuri!

Din distribuitorul de apă va curge apă fierbinte ce conține acizi. Fiți atenți să nu intrați în contact cu această soluție.

10. Apăsăți tasta pentru a confirma introducerea soluției: pe display apare mesajul Descale underway (Decalcifiere în curs). programul de decalcifiere pornește, iar soluția de decalcifiere iese din distribuitorul de apă urmând o întreagă serie de procese de limpezire la anumite intervale pentru a îndepărta reziduurile de calcar din aparat;
- După aproximativ 25 de minute, aparatul întrerupe decalcifierea și pe display apare mesajul „Rinsing FILL TANK (Limpezire UMLEȚI REZERVORUL)”. Aparatul este acum pregătit pentru procesul de limpezire cu apă curată;
11. Goliți recipientul utilizat pentru colectarea soluției de decalcifiere;
 12. Scoateți rezervorul de apă, goliți-l, clătindu-l cu apă curată, umpleți-l la nivelul MAX cu apă proaspătă și introduceți-l în aparat: pe display este afișat „Rinsing Confirm? (Limpezire Confirmați?)”;
 13. Reașezați recipientul utilizat pentru colectarea soluției de decalcifiere sub distribuitorul de apă și apăsați tasta pentru confirmare: apa caldă curge din distribuitor și pe display apare mesajul Rinsing (Limpezire);
 14. Când rezervorul de apă a fost complet golit, pe display apare mesajul „Rinsing FILL TANK (Limpezire UMLEȚI REZERVORUL)”;
 15. Goliți recipientul utilizat pentru colectarea apei de limpezire;
 16. Scoateți rezervorul de apă, reintroduceți filtrul de decalcifiere dacă a fost scos anterior, umpleți rezervorul până

la nivelul MAX cu apă proaspătă și introduceți-l în aparat: pe display este afișat „Rinsing Confirm? (Limpezire, Confirmați?)”;

17. Așezați sub distribuitorul de apă și sub distribuitorul de cafea (A13) recipientul utilizat pentru colectarea apei de limpezire (fig. 35) și apăsați tasta  pentru confirmare: pa caldă va curge prima din distribuitorul de apă, pentru a încheia cu distribuitorul de cafea;
18. La final, pe display apare mesajul Descale complete Confirm? (Decalcif. terminată Confirmați?);
19. Apăsați tasta  pentru confirmare: pe display este afișat „FILL TANK (UMPLEȚI REZERVORUL)”;
20. Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă până la nivelul MAX și introduceți-l din nou în aparat.

Operațiunea de decalcifiere este astfel încheiată.

Rețineți!

- Dacă ciclul de decalcifiere nu se finalizează în mod corect (ex. lipsa distribuției energiei electrice), vă recomandăm să repetați ciclul;
- Este normal ca după efectuarea ciclului de decalcifiere, să există apă în recipientul pentru zaț.

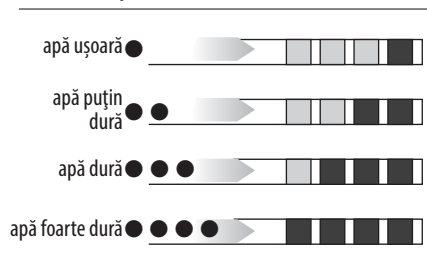
16. PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI

Mesajul DECALCIFIERE va fi afișat după o anumită perioadă de funcționare predeterminată în funcție de duritatea apei.







Aparatul este setat din fabrică la nivelul 4 de duritate. Dacă doriți, este posibilă programarea aparatului în funcție de duritatea reală a apei din regiunea unde locuiți, efectuând astfel mai rar operațiunea de decalcifiere.

16.1 Măsurarea durității apei

1. Scoateți din ambalaj testul din dotare „TOTAL HARDNESS TEST” (C1) anexat instrucțiunilor în limba engleză;
2. Introduceți toată banda într-un pahar cu apă timp de aproximativ o secundă;
3. Scoateți banda din apă și scuturați-o ușor. După circa un minut se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrățele de culoare roșie, în funcție de duritatea apei, fiecare pătrățel corespunzând unei unități.



16.2 Setarea durității apei

1. Apăsați tasta **MENU** (B3) pentru a intra în meniu;
2. Apăsați tasta  (B4) sau  (B5) până când pe display (B1) apare mesajul “Water hardness (Duritate apă)”;
3. Confirmați selectarea apăsând tasta  (B6);
4. Apăsați în mod repetat tasta  sau  pentru a seta nivelul detectat de banda reactivă (a se vedea fig. din paragraful anterior);
5. Apăsați apoi tasta  pentru a confirma setarea.

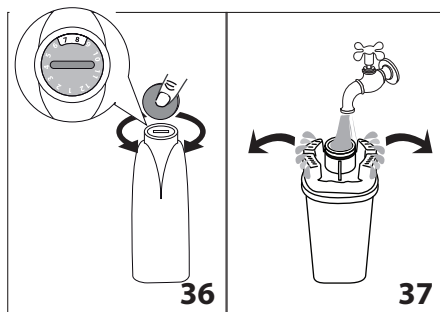
Acum aparatul este reprogramat în funcție de noua setare pentru duritatea apei: apăsați apoi tasta **MENU** pentru a ieși din meniu.

17. FILTRU PENTRU DECALCIFIERE

Anumite modele sunt prevăzute cu filtru de decalcifiere (C4); dacă modelul achiziționat de dumneavoastră nu este dotat cu un astfel de filtru, vă recomandăm să îl cumpărați din centrele de asistență autorizate De'Longhi. Pentru o utilizare corectă a filtrului, respectați instrucțiunile de mai jos.

17.1 Instalarea filtrului

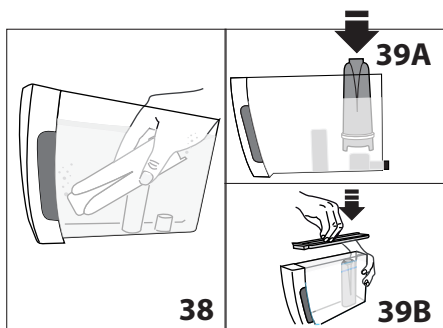
1. Scoateți filtrul (C4) din ambalaj;
2. Deplasați indicatorul datelor (vezi fig. 36) până când vizualizați următoarele 2 luni de utilizare;



Rețineți:

filtrul are o durată de două luni dacă aparatul este utilizat normal dacă, în schimb, aparatul rămâne fără să fie utilizat cu filtrul montat acesta are o durată de maxim 3 săptămâni.

3. Pentru a activa filtrul, lăsați să curgă apă prin orificiul acestuia conform indicațiilor din figură până când apa iese prin deschizăturile laterale timp de cel puțin un minut (fig. 37);
4. Scoateți rezervorul (A10) din aparat și umpleți-l cu apă;
5. Introduceți filtrul în rezervorul de apă și țineți-l scufundat timp de aproximativ zece secunde, înclinându-l pentru a permite ieșirea bulelor de aer (fig. 38);



- Introduceți filtrul în locașul aferent (fig. 39A) și apăsați-l până la capăt;
- Închideți rezervorul cu capacul (fig. 39B), apoi reintroduceți rezervorul în aparat;

În momentul instalării filtrului este necesară semnalarea acestui fapt aparatului.

- Apăsați tasta **MENU** (B3) pentru a intra în meniu;
- Apăsați repetat tasta (B4) sau (B5) până când pe display (B1) apare mesajul "Install filter (Instalați filtru)";
- Apăsați tasta (B6);
- Pe display apare mesajul „Enable? (Activați?)”;
- Apăsați tasta pentru a confirma selectarea: pe display apare „Hot water Confirm? (APĂ CALDĂ Confirmați?)”;
- Puneți un recipient sub distribuitorul de apă caldă (C6) (capacitate: min. 500 ml);
- Apăsați tasta pentru a confirma selectarea: aparatul începe distribuirea apei și pe display apare „Please wait (Vă rugăm așteptați)”;
- Odată încheiată distribuirea, aparatul revine automat în modalitatea „Pregătit pentru cafea”.

Acum filtrul este activat și indicat pe display cu un asterisc sub rubrica „Install filter (Instalați filtru)” din meniu și puteți folosi aparatul.

17.2 Înlocuirea filtrului

Când pe display (B1) apare „REPLACE FILTER (ÎNLOCUIȚI FILTRUL)”, sau când au trecut două luni (a se vedea discul cu date) sau când aparatul nu este folosit timp de 3 săptămâni, filtrul trebuie înlocuit (C4):

- Scoateți rezervorul (A10) și filtrul uzat;
- Scoateți filtrul nou din ambalaj și procedați conform indicațiilor de la punctele 3-4-5-6 din paragraful de mai sus;
- Puneți un recipient sub distribuitorul de apă caldă (C6) (capacitate: min. 500 ml);
- Apăsați tasta **MENU** (B3) pentru a intra în meniu;
- Apăsați repetat tasta (B4) sau (B5) până când pe display (B1) apare mesajul “Replace filter (Inlocuiți filtru)”;

- Apăsați tasta (B6);
- Pe display apare mesajul “Confirm? (Confirmați?)”;
- Apăsați apoi tasta pentru a confirma selecția;
- Pe display apare mesajul „Hot water Confirm? (APĂ CALDĂ, confirmați?)”;
- Apăsați tasta pentru a confirma selectarea: aparatul începe distribuirea apei și pe display apare „Please wait (Vă rugăm așteptați)”;
- Odată încheiată distribuirea, aparatul revine automat în modalitatea „Pregătit pentru cafea”.

Acum filtrul este activat și puteți folosi aparatul.

17.3 Scoaterea filtrului

Dacă doriți să continuați să folosiți aparatul fără filtru (C4), este necesar să îl scoateți și să înregistrați acest fapt. Procedați în felul următor:

- Scoateți rezervorul (A10) și filtrul uzat;
- Apăsați tasta **MENU** (B3) pentru a intra în meniu;
- Apăsați repetat tasta (B4) sau (B5) până când pe display (B1) apare mesajul “Remove filter (Scoateți filtru)”*;
- Apăsați tasta (B6);
- Pe display apare mesajul “Confirm? (Confirmați?)”;
- Apăsați tasta pentru a confirma și tasta **MENU** pentru a ieși din meniu.

18. DATE TEHNICE

Tensiune:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10 A
Putere absorbită:	1450W
Presiune:	1,5 MPa (15 bari)
Capacitate max. rezervor apă:	1,8 l
Dimensiuni LxAxÎ	240x430x350 mm
Lungime cablu:	1750 mm
Greutate:	9,6 Kg
Capacitate recipient cafea boabe:	250 g



Aparatul respectă prevederile următoarelor directive CE:

- Regulamentul European Stand-by 1275/2008
- Materialele și obiectele destinate contactului cu produsele alimentare sunt în conformitate cu dispozițiile regulamentului European 1935/2004.

19. SCOATEREA DEFINITIVĂ DIN UZ



Aparatul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie predat unui centru autorizat de colectare separată a deșeurilor.

20. MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY


MESAJ AFIȘAT	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
FILL TANK (UMPLEȚI REZERVORUL)	Apa din rezervor (A10) nu este suficientă.	Umpleți rezervorul de apă și/sau introduceți-l corect, apăsând până când se simte agățarea acestuia (fig. 4).
EMPTY GOUNDS CONTAINER (GOLIȚI RECIPIENTUL PT. ZAȚ)	Recipientul pentru zaț (A14) este plin.	Goliți recipientul pentru zaț, tăvița colectare picături (A18), curățați-le, apoi introduceți-le la loc. Important: când scoateți tăvița colectare picături este obligatoriu să goliți de fiecare dată și recipientul pentru zaț (A14) chiar dacă nu este plin. Dacă această operație nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți pregăti cafelele următoare, recipientul să se umple peste limita admisă și aparatul să se înfunde.
GROUNDS TOO FINE ADJUST MILL (MĂCINATĂ PEA FIN REGLAȚI RĂȘNIȚA)	Cafeaua este prea fină, așadar cafeaua iese foarte lent sau nu iese deloc.	Repetăți procesul de preparare a cafelei și rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare (A2) (fig. 8) cu o treaptă spre numărul 7, în sens orar, în timp ce rășnița funcționează. Dacă după ce ați pregătit cel puțin 2 cafele prepararea este încă prea lentă, repetați corectarea prin intermediul butonului rotativ (vezi par. „10.3 Reglarea rășniței”). Dacă problema persistă, rotiți butonul pentru abur în poziția I și lăsați să curgă puțină apă din distribuitorul de apă caldă (C6).
	Dacă este prezent filtrul de decalcifiere (C4), este posibil ca eliberarea unei bule de aer în interiorul circuitului să fi blocat distribuirea.	Introduceți distribuitorul de apă caldă (C6) în aparat și distribuiți puțină apă până la regularizarea fluxului.
INSERT GROUNDS CONTAINER (INTROD. RECIPIENTUL PT. ZAȚ)	După curățare nu ați introdus recipientul pentru zaț (A14).	Scoateți tăvița colectare picături (A18) și introduceți recipientul pentru zaț.
ADD PRE-GROUND COFFEE (INTRODUCEȚI CAFEA PRE-MĂCINATĂ)	A fost selectată funcția „cafea pre-măcinată”, dar nu a fost adăugată cafeaua pre-măcinată în pâlnie (A6).	Introduceți cafea pre-măcinată în pâlnie sau anulați funcția cafea pre-măcinată.
DESCALE (DECALCIFIERE)	Indică faptul că trebuie să efectuați decalcifierea aparatului.	Trebuie să urmați cât mai curând programul de decalcifiere descris în cap. “15. Decalcifiere”.
REDUCEȚI DOZA DE CAFEA	A fost utilizată prea multă cafea.	Selectați un gust mai delicat sau reduceți cantitatea de cafea pre-măcinată.
FILL BEANS CONTAINER (UMPLEȚI RECIPIENTUL BOABE)	Cafeaua boabe s-a terminat.	Umpleți recipientul de cafea boabe (A7).
	Pâlnia pentru cafea pre-măcinată (A6) este înfundată.	Goliți pâlnia cu ajutorul pensulei (C5) conform indicațiilor din par. „14.8 Curățarea pâlniei pentru cafea pre-măcinată”.


INSERT INFUSER ASSEMBLY (INTRODUCEȚI GRUPUL INFUZOR)	După curățare, infuzorul nu a fost pus la loc (A12).	Introduceți infuzorul așa cum a fost descris în par. „14.9 Curățarea infuzorului”.
INSERT TANK (INTROD. REZERVORUL)	Rezervorul (A10) nu este introdus corect.	Introduceți rezervorul în mod corect apăsând până în capăt.
GENERAL ALARM (ALARMĂ GENERALĂ)	Interiorul aparatului este foarte murdar.	Curățați bine aparatul așa cum a fost descris în cap. „14. Curățare”. Dacă după curățare, aparatul încă mai afișează mesajul, contactați un centru pentru asistență.
REPLACE FILTER (ÎNLOCUIȚI FILTRUL)	Filtrul pentru decalcifiere (C4) este uzat.	Înlocuiți filtrul sau scoateți-l respectând instrucțiunile din cap. „17. Filtru pentru decalcifiere”.
SET DIAL TO CLEAN (BUTONUL PE CLEAN)	A fost distribuit lapte, de aceea este necesar să efectuați curățarea tuburilor interne ale recipientului pentru lapte.	Rotiți butonul de reglare a spumei în poziția (D1) în poziția CLEAN.
INSERT WATER SPOUT (INTRODUCEȚI DUZA APĂ)	Distribuitorul de apă nu este introdus (C6) sau este introdus greșit	Introduceți distribuitorul de apă până la capăt.
WATER CIRCUIT EMPTY FILL WATER CIRCUIT (CIRCUIT GOL UMLEȚI CIRCUITUL) <i>alternat cu</i> HOT WATER PRESS OK (APĂ CALDĂ APĂSAȚI OK)	Circuitul de apă este gol.	Apăsăți OK și lăsați să curgă apă din distribuitorul de apă caldă (C6) până când fluxul este regulat. Dacă problema persistă, asigurați-vă că rezervorul de apă (A10) este introdus până la capăt.
INSERT MILK CONTAINER (INTROD. RECIPIENTUL LAPTE)	Recipientul pentru lapte (D) nu este introdus corect.	Introduceți recipientul pentru lapte până în capăt (fig. 17).

21. SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

În continuare sunt enumerate câteva posibile defecte.

Dacă problema nu poate fi rezolvată în modul descris, trebuie să contactați Asistența Tehnică.

PROBLEMA	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
Cafeaua nu este caldă.	Ceștile nu au fost încălzite.	Încălziți ceștile limpezindu-le cu apă caldă (N.B: puteți folosi funcția apă caldă).
	Circuitele interne s-au răcit pentru că au trecut 2/3 minute de la ultima cafea făcută.	Înainte de a face cafea, încălziți circuitele interne cu funcția limpezire  (consultați cap. „10. pregătirea cafelei”).
	Temperatura setată a cafelei este mică.	Setați din meniu o temperatură cafea ridicată.
Cafeaua nu este destul de tare și are puțină cremă.	Cafeaua nu este măcinată suficient de fin.	Rotiți butonul pentru reglarea gradului de măcinare (A2) cu o treaptă spre numărul 1 în sens antiorar în timp ce râșnița funcționează (fig. 8). Modificați în mod treptat până când obțineți prepararea satisfăcătoare. Efectul poate fi notat doar după ce preparați 2 cafele (consultați par. „10.3 Reglarea râșniței”).
	Cafeaua nu este adecvată.	Folosiți cafea pentru aparate espresso.

Cafeaua curge prea încet sau picătură după picătură.	Cafeaua este măcinată prea fin.	Rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare (A2) cu o treaptă spre numărul 7 în sens orar în timp ce râșnița funcționează (fig. 8). Modificați în mod treptat până când obțineți prepararea satisfăcătoare. Efectul poate fi notat doar după ce preparați 2 cafele (consultați par. „10.3 Reglarea râșniței”).
Cafeaua nu curge dintr-un vârf sau din ambele vârfuri ale distribuitorului.	Vârfurile de distribuitorului de cafea (A13) sunt blocate.	Curățați vârfurile cu o scobitoare.
Laptele nu curge din tubul de distribuție	Capacul rezervorului pentru lapte (D2) este murdar.	Curățați capacul așa cum a fost descris în par. „15. Decalcifiere”.
Laptele are bule mari sau curge cu întreruperi din tubul de distribuție sau are puțină spumă	Laptele nu este suficient de rece sau nu este degresat parțial.	Este de preferat să folosiți lapte degresat total, sau degresat parțial, cu o temperatură de circa 5°C (din frigider). Dacă totuși rezultatul obținut nu este cel dorit, schimbați marca laptelui.
	Butonul pentru reglarea spumei (D1) nu este bine reglat.	Reglați respectând indicațiile din paragraful. „11.2 Reglarea cantității de spumă”
	Capacul (D2) sau butonul pentru reglarea spumei (D1) al rezervorului pentru lapte sunt murdare.	Curățați capacul și butonul recipientului conform descrierii din par. „15. Decalcifiere”.
	Duza pentru apă caldă/abur (A19) este murdară.	Curățați duza așa cum a fost descris în par. “14.11 Curățarea duzei apă caldă/abur”.
Aparatul nu se aprinde	Ștecărul nu este introdus în priză.	Introduceți ștecărul în priză (fig. 1).
	Înterupătorul general (A8) nu este pornit.	Apăsăți înterupătorul general (fig. 2).
Infuzorul nu poate fi scos	Aparatul nu a fost oprit în mod corect.	Opriti aparatul cu ajutorul tastei  (consultați cap. „7. Stingerea aparatului”).